

Vitry

N° 174 spécial été – 2020

le mensuel

Mensuel municipal d'informations locales de la ville de **vitry-sur-seine** 



Le Bel été de Vitry
Tout un programme

l'Adresse

l'immobilier coopératif



**VOUS
PARTEZ EN
VACANCES**

**NOUS
VENDONS
VOTRE BIEN**



ESTIMATION OFFERTE : www.jevendsavitry.com

NOTRE AGENCE EST OUVERTE TOUT L'ÉTÉ

l'Adresse
l'immobilier coopératif



125 avenue Paul Vaillant Couturier
94400 Vitry sur Seine
01 55 53 2000
vitry@ladresse.com

La municipalité, attachée au droit aux vacances pour tous, propose aux Vitriots un bel été d'activités, de partage, de flânerie, et d'évasion.

c'est parti...

- 6** > Des projets pour l'été
- 8** > Le Bel été sportif
- 10** > Le parasol rouge du CCV
- 12** > Découverte du patrimoine
- 14** > Une envie de nature
- 16** > Séjours et journées de vacances
- 18** > Numéros utiles

#174

Juillet-Août 2020

Vitry le mensuel

Mensuel municipal d'informations locales, édité par la ville de Vitry-sur-Seine, 2, av. Youri-Gagarine 94407 Vitry-sur-Seine Cedex - 01 46 82 80 00

Directeur de la publication
Pierre Bell-Lloch

Rédactrice en chef
Marjorie Andrès (M. A.)
01 46 82 83 96

Secrétaire de rédaction
Christine Le Bras

Rédaction
Adeline Chérion (A. C.),
Christiane Grave (C. G.),
Paule Herouard (P. H.)
01 46 82 84 66,
Gwénaél le Morzellec (Gw. M.) 01 46 82 84 80,
Katrin Accou-Bouaziz (K. A.-B.),
Sylvaine Jeminet (S. J.),
Frédéric Lombard (F. L.)

Photographe
Sylvain Lefevvre
01 46 82 84 79

Conception graphique
Gaëlle Gonnet

Maquette
Gaëlle Gonnet
François Roué

Impression : Grenier
Publicité : HSP
01 55 69 31 00

Hôtel de ville
01 46 82 80 00
lemensuel
@mairie-vitry94.fr



Dépannage Entretien Installation



Chaudière



Chauffe-eau
Gaz/Électricité



Radiateur



Ventilation

Partenaire

des plus grands fabricants :



Une société HomeServe

Coordonnées
1 Rue George Sand à Créteil
Tél. 01 46 81 30 36



www.vbgaz.fr



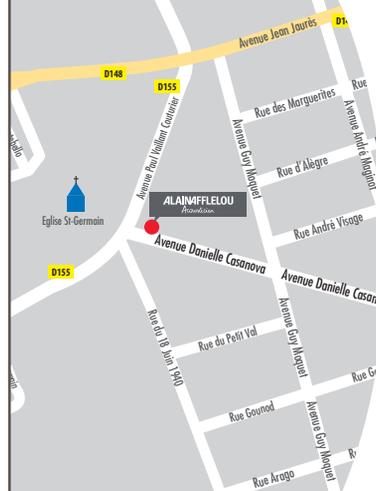
“AUJOURD’HUI, TOUT LE MONDE
PEUT BIEN ENTENDRE”
Alain Afflelou

ALAIN AFFLELOU

Acoûticien

À VITRY-SUR-SEINE
VOUS OFFRE VOTRE
TEST AUDITIF*

*Test non médical. Il ne remplace pas un suivi régulier par un oto-rhino-laryngologiste qui est le seul à même de diagnostiquer un trouble auditif et de prescrire un traitement adapté. RCS Paris n° 794 137 737



Prenez votre rendez-vous :
74, av. Danielle Casanova
FACE À L'ÉGLISE SAINT-GERMAIN
Tél. 01 46 80 20 20
e-mail : 9vis@afflelou.net

www.alinafflelou-acousticien.fr
Suivez-nous :



L'achat malin!

JUSQU'À

-46%*

BEKE
AUTOMOBILES

bekeautocenter.fr

4 500 véhicules*
toutes marques
neufs et occasions

01 41 73 40 40

163 av. de Fontainebleau • 94320 **THAIS**

* Remise sur véhicules neufs pré-immatriculés en stock ou suivant marques, modèles et disponibilité



Pierre Bell-Lloch
Maire de Vitry-sur-Seine

“ Madame, Monsieur,

Le conseil municipal m’a élu comme nouveau maire de Vitry-sur-Seine. J’aurai ainsi l’honneur de vous représenter pour les six ans à venir.

Nous savons l’émotion et les remous faits autour de ces changements au sein de notre municipalité. Cela n’entame en rien notre détermination à construire avec vous une ville au service de ses habitants.

Membres de la liste « Vitry Rassemblés », nous avons fait le choix du rassemblement le plus large possible pour porter les projets de notre ville. Des projets pour rendre notre ville plus accessible, solidaire et écologique.

Innover pour trouver des solutions à la grave crise du logement sera une priorité. Construire une relation plus proche entre les habitants et les institutions, développer des services publics et des espaces verts pour mieux vivre en ville seront des axes importants des politiques à venir.

Une nouvelle équipe renouvelée m’entoure de son dynamisme, de sa diversité et de son expérience. Ils seront des interlocuteurs ouverts et à votre écoute.

Nous savons les difficultés quotidiennes qui peuvent assaillir nos vies et notre environnement, aggravées par la crise sanitaire que nous vivons. Nous comprenons vos exigences et votre envie de toujours mieux.

Conscients de nos responsabilités, vous pouvez compter sur notre dynamisme et notre détermination.

Cela ne se fera pas sans combats, sans une démocratie locale renouvelée. Ensemble, nous lutterons pour gagner les moyens d’une ville apaisée, verte et à l’abri des spéculations.

Dès à présent l’équipe municipale est au travail pour rassembler les Vitriot-e-s et pour construire ensemble l’avenir de notre ville, en portant les engagements pris par notre liste. Habitants, agents municipaux, élus, c’est collectivement que nous relèverons les défis à venir.

Au plaisir de nos rencontres



le bel été de Vitry



VACANCES

Des projets pou

Certes, cet été sera marqué par la crise sanitaire, et de nombreux Vitriots pourraient ne pas partir en vacances. Mais à Vitry, la municipalité, attachée au droit aux vacances pour tous, s'organise avec les acteurs culturels, sportifs et associatifs locaux qui fourmillent d'idées, pour proposer aux habitants un bel été.

En juin dernier, les équipements culturels municipaux et associatifs, fragilisés par la crise sanitaire, se retrouvaient autour du maire, Jean-Claude Kennedy, au Kilowatt. *“Il est important que la culture prenne sa place dans cette situation singulière, rappelait-il. Il y a des mots à dire, des gestes à faire, des idées à porter, non seulement pour subir le moins mal possible cette crise, mais surtout pour la dépasser avec intelligence.”* Les acteurs culturels du territoire, les jambes qui fourmillent et des envies plein la tête, se sont alors emparés de la volonté municipale d’offrir à tous les habitants les conditions de vacances sportives, culturelles et de loisirs sous la bannière commune du “Bel été de Vitry”. *“Ces retrouvailles, explique Bérange Vantusso, directrice artistique du Studio-théâtre, nous ont donné un élan, le désir d’aller voir chez les autres, de développer des partenariats et de réaliser à quel*

ur l'été !

point, sur le territoire, les lieux sont complémentaires et échappent à toute nécessité de compétitivité.” De cette énergie est donc né un programme imaginaire et pétulant concocté au débotté par la municipalité, les acteurs culturels, sportifs et du tourisme de la ville. Une manière de réaffirmer le droit aux vacances pour tous et de permettre aux habitants de renouer avec leurs pratiques et leurs usages culturels et sportives, dont ils avaient été privés pendant près de quatre mois.

Un programme vitaminé !

Été sportif, berges en fête, cinéma en plein air, balades urbaines, activités pour les retraités, spectacles dans les quartiers, camping en bord de Marne, séjours à La Croix-Valmer... Le programme s’annonce vitaminé ! Symbole de cette reconquête, la synergie des structures qui se concrétisait dès le 27 juin avec la première séance de cinéma organisée par les 3 Cinés Robespierre au Kilowatt comme pour lancer le Bel été de Vitry ■

Textes : Sylvaine Jeminet



Nathalie Huerta,
| directrice du
théâtre municipal
Jean-Vilar

Art et culture

« De la force, de l'espoir et de la joie »

Pourquoi ce Bel été ?

La culture donne de la force, de l’espoir et de la joie, et nous venons de traverser une période très difficile. Nous souhaitons réaffirmer la nécessité de l’art et de la culture. Il était donc urgent de pouvoir rouvrir ce lieu à la création et au public. En juillet et août, nous accueillons cinq compagnies en résidence. Ces artistes peuvent ainsi reprendre et terminer leur travail pour présenter leur spectacle au théâtre l’année prochaine. Avec eux, c’est aussi toute notre équipe de techniciens qui peut reprendre le travail après de longs mois de fermeture !

Quels seront les temps forts à Jean-Vilar ?

À l’issue de chaque résidence, des répétitions seront ouvertes au public dans le respect des mesures sanitaires. Et, fin juillet, l’une des compagnies proposera une performance sur le parvis du théâtre. Par ailleurs, les artistes animeront des ateliers dans les résidences seniors ou en direction des jeunes, dans les centres de loisirs ou dans les centres sociaux, en partenariat avec l’association Cultures du cœur 94. Et le 19 septembre, nous ouvrirons notre saison par un bal littéraire en partenariat avec le Studio-théâtre de Vitry. Ensemble, nous inviterons les Vitriots à faire la fête autour de l’écriture contemporaine.

@ infos sur theatrejeanvilar.com



Angéline Freira,
| présidente de
l'association
Stunball Vitry 94

Sport, hand-basket

« Hâte de se donner à fond »

Pourquoi s’investir dans le Bel été sportif ?

On a voulu apporter une bouffée d’oxygène, recréer des moments de convivialité pour soutenir la ville et les habitants : la vie a été un peu dure pendant la crise du covid 19. Dans notre sport, récent (hand-basket), qui s’adresse à tout âge et dont l’équipe vitriote est fondatrice, personne ne chauffe le banc. Dans la règle qui favorise les équipes mixtes, il n’y a pas de poste imposé attaquant et défenseur. Avec les sept animateurs qui se relaieront sur le terrain extérieur Paul-Éluard, nous prévoyons des minichallenges et des récompenses à gagner.

Comment vivez-vous le déconfinement ?

Les adhérents n’ont qu’une hâte, c’est retrouver les amis, exploser et se donner à fond. Pendant le confinement, on avait mis des tutos en ligne. Maintenant, on va pouvoir se retrouver et remédier à la prise de poids... Le confinement a fait grossir beaucoup de personnes.

Lundi, mercredi et vendredi, 18h à 21h, terrain Paul-Éluard

Inscription sur place avec le Bel été sportif, ou au 07 81 27 57 12 ou par mail

@ infos sur contact@stunball.com

Tout l'été, un programme d'activités culturelles et sportives à Vitry.

Multidisciplines

Le Bel été sportif

L'été sportif revient cette année avec l'ensemble de ses partenaires plus mobilisés que jamais pour offrir un « Bel été sportif » aux Vitriots. Cette année, tous les lieux qui accueillent cette initiative seront accessibles en même temps pour découvrir ou pratiquer plus de vingt disciplines différentes. Pourquoi les encadrants et jeunes joueurs du club AS UVM animent-ils les séances football ?

Se détendre

« Pour faire plaisir aux Vitriotes et Vitriots, jeunes et moins jeunes, seréjouissent Jonathan et Béatrice D'Export, président et présidente d'honneur du club. L'idée, c'est de se détendre dans une ambiance conviviale, lors de minitournois et d'exercices. Notre club apprécie, à nouveau, d'encadrer ces séances le soir

pour ceux qui ne partent pas en vacances. » Fitness, musculation, foot, volley, tennis de table, ballon technique, pétanque, badminton, tag-rugby, stunball, tennis, yoga, street workout, roller, skate-board, technique aikido, boxe chinoise et kung-fu, et peut-être zumba, line dance, capoeira... Autant de disciplines à pratiquer, à découvrir, à partager, pour un Bel été sportif, gratuit, orchestré par la direction des Sports, avec celle de la Jeunesse, et la présence, sur le terrain, des membres des clubs sportifs bénévoles et d'une équipe renforcée d'animateurs sportifs municipaux. Profitez-en ! ■ **Gwénaél le Morzellec**

Le Bel été sportif, du 6 juillet au 14 août, du lundi au vendredi, de 18h à 21h, à partir de 15 ans (avec autorisation parentale pour les mineurs)

Apporter votre serviette et votre bouteille d'eau ! Information et inscription au pôle accueil du Bel été de Vitry au stade Arrighi et au complexe Gosnat

@ programme [sur vitry94.fr](http://sur.vitry94.fr)



RENSEIGNEMENTS

Spectacles CIRQUE ET CONCERT

→ Kilowatt,

jusqu'au 25 juillet
18, rue des Fusillés,

Accueil des centres de loisirs les mercredi et jeudi pour une initiation au cirque. Ouvert au public alternativement le vendredi ou le samedi de 16h à minuit avec concert.

Programmation sur la page Facebook du lieu.

Science

MUSÉE INTERACTIF

→ Exploradôme,

18, av. Henri-Barbusse

Visite libre du lundi au samedi, trois créneaux par jour pour un parcours dans l'expo permanente et celle temporaire consacrée au racisme (tarifs Vitriot : 5€ adulte, 2,5€ enfant). Fermé du 1^{er} au 16 août, puis des ateliers du 22 au 31 août.

Programme sur :

www.exploradome.fr



Fotolia



Studio-théâtre

ATELIER MARIONNETTES

Au Studio-théâtre, du 20 au 24 juillet, Cristof Hanon initie un groupe de petits Vitriots d'un centre de loisirs à la création de leur propre marionnette avec des matériaux mixtes. Il leur apprendra ensuite les bases de la manipulation avant de les aider à réaliser des petites scènes d'improvisation. Et pour poursuivre l'aventure, c'est avec sa compagnie Rouge Bombyx qu'il invitera les Vitriots de tout âge à deux représentations de son nouveau spectacle de marionnettes à gaine, *Polichinelle contre-attaque !* devant l'école Montesquieu (angle rues Pasteur et Fourier), les jeudi 23 et vendredi 24 juillet. Un moment de franche rigolade à suivre en famille, qui allie bouffonnerie et propos délicieusement caustiques. S. J.



Rouge Bombyx



en chiffres

5 lieux

de rencontres accueilleront l'été sportif.

20 disciplines

à pratiquer pendant le Bel été sportif.

**6 jours /
5 nuits**

minifestival au Nouveau Gare au théâtre du 21 au 26 juillet.

**2, 4 et
5 septembre**

retenez les dates du prochain Forum des sports.



Sylvain Lefeuvre

Minifestival

Les petits bonheurs du Nouveau Gare au théâtre

À l'invitation du Bel été de Vitry, le Nouveau Gare au théâtre sort ses transats, invite au farniente et propose une alternative raccourcie du 22^e festival Nous n'irons pas à Avignon, annulé pour cause de crise sanitaire. Sous l'intitulé 6 jours – 5 nuits festival d'été, du 21 au 26 juillet, le minifestival imaginé par ses codirecteurs, Diane Landrot et Yan Allegret, est né de la volonté « *non calculée* » de donner l'essentiel en partage. « *Car assez curieusement, s'amuse Diane Landrot, toute notre programmation tourne autour du rapport à la nature, à l'environnement, aux animaux et aux petits bonheurs simples de la vie.* »

Des moments de légèreté partagés

La programmation reprend quatre spectacles qui devaient se produire dans le cadre de Nous n'irons pas à Avignon, une fidélité bienvenue dans ces temps difficiles pour la création. « *Avec le confinement, on a pu mesurer combien nous avons besoin de la présence physique*

de l'autre, souligne Diane Landrot. Au sortir de cette période, nous souhaitons proposer des moments de légèreté partagés en famille ou entre amis. » Chaque compagnie investit un espace du Nouveau Gare au théâtre, à l'intérieur ou en plein air, et y demeure, évitant ainsi les démontages de scène et favorisant une circulation des publics dans le respect des distanciations préconisées. C'est donc en toute confiance que les jeunes et leur famille peuvent assister à un spectacle ou participer à un des ateliers avec les artistes des compagnies invitées. Un projet mené par la compagnie mkcd propose d'ailleurs aux Vitriots de participer, la semaine précédant le minifestival, à la création d'un spectacle intitulé *Chats Chiens Louves*, qui débouchera sur une restitution en forme de soirées lectures les 21, 22 et 23 juillet suivants ■

Sylvaine Jeminet

@ infos sur garetheatre.com

Le passage Irène-et-Frédéric-Joliot-Curie fait toujours son effet. De superbes fresques d'artistes qui se renouvellent. Un chemin propre. Un savant mélange de verdure sauvage et de béton ancien. »

Sitouanang sur facebook

Vitry

Tout l'été, un programme foisonnant pour tous les goûts et tous les âges.



en chiffres

2 soirées

20 et 21 juillet
de 18h à 21h
pour faire la fête avec
l'association Créative et la
Maison de la jeunesse.

17 juillet

21h30
projection de *Système K*,
documentaire de Renaud
Barret (2020), au 6bis
Fabrik, 91, rue de Seine.

22 août

16h
Ciné-ma différence
aux 3 Cinés Robespierre.



Centre culturel de Vitry

Invitation sous le parasol rouge

Hervé Artzet,
| directeur du Centre
culturel de Vitry (CCV)

Comment le CCV prend-il part à ce Bel été ?

Tout d'abord, à la mi-juillet, nous lançons notre chaîne YouTube avec notre 2^e festival des Cultures urbaines qui, initialement, devait se tenir en avril. C'est l'occasion de clore cette période de confinement où le numérique a joué un grand rôle. Nous proposerons donc cinq courts métrages réalisés par des acteurs locaux avec le Crapo, la compagnie Massala et celle du Fer à coudre, Oriane Souliman ou encore Vitry'n urbaine... Mais, bien sûr, le Bel été, c'est aussi, et enfin, le moment de se retrouver en chair et en os. Pendant tout l'été nous proposons donc des contes sous le parasol rouge...

Qu'est-ce que le parasol rouge ?

C'est une invitation à se retrouver de quartier en quartier, des berges de la

Seine aux coteaux, dans une formule légère, ludique et familiale. Du 6 juillet au 28 août, trois à quatre jours par semaine et plusieurs fois dans la journée, nous installons notre vélo, notre camionnette et... notre parasol rouge, pour une demi-heure de pause en compagnie d'artistes avec lesquels nous travaillons régulièrement comme le conteur Ludovic Souliman ou sa fille Oriane Souliman, qui marche dans ses pas, ou encore la compagnie du Héron pourpré avec un *Hansel et Gretel* à déguster sans modération. Nos interventions, gratuites et en plein air, seront annoncées sur notre site internet et Facebook ■

Sylvaine Jeminet

@ toutes les infos sur ccv-vitry.fr ou sur Facebook [centreculturelvitry](https://www.facebook.com/centreculturelvitry)

Les érables de l'avenue Guy-Môquet à l'automne. Les petits quartiers pavillonnaires longeant la voie ferrée, entre les deux gares. »

Marlyse sur facebook

Vitry

RENDEZ-VOUS

Handicap CINÉ-MA DIFFÉRENCE

→ 3 Cinés,
samedi 22 août

19, av. Robespierre

Après une séance le 11 juillet, une le 22 août avec un film d'animation pour les personnes porteuses d'un handicap :

Bigfoot Family.

3cines.vitry94.fr

Bibliothèque L'ÉTÉ ENSEMBLE

→ Bibliothèque
Nelson-Mandela
ouverte tout l'été
26-34, av. Robespierre

Ouverte tout l'été, les lundi, mercredi et samedi, aux étudiants pour travailler et au public pour consulter l'ensemble des collections de livres, disques et DVD, projections de films jeune public dans l'auditorium. Dispositif à emporter disponible notamment pour les personnes vulnérables.
bm-vitry94.fr

Activités retraités

Des journées de vacances

Prendre soin de nos aînés a été l'une des missions prioritaires des services municipaux pendant toute la crise sanitaire : protéger leur santé, mais aussi maintenir le lien social. C'est toujours dans cet état d'esprit que se construit le programme d'activités qui leur est dédié pour leur offrir un bel été. « Parmi nos retraités, tous ne pourront pas forcément partir, et certains d'entre eux souffrent d'isolement, souligne Patrick Legros, responsable du service Vie sociale, accueil et information aux retraités. Nous avons adapté notre offre d'activités estivales au contexte sanitaire et maintenu une proposition aussi conséquente qu'habituellement pour qu'ils bénéficient de journées de vacances à Vitry. » Pas de transport en commun et par petits groupes de dix personnes maximum (avec les animateurs) pour une diversité d'activités culturelles (ateliers danse, arts plastiques), de découverte de la ville (balade street art), de détente (sophrologie, philosophie), de spectacles (lecture, rêverie contée, répétition au théâtre Jean-Vilar) ou d'activité physique (course d'orientation, marche nordique, gym douce), en extérieur,



Fotolia

dans les parcs et jardins de la ville, et grâce à la mobilisation des animateurs et partenaires.

Marjorie Andrès

Inscriptions aux activités par téléphone au **01 46 82 83 74**
En cas de fortes chaleurs ou de mauvais temps, une alternative sera proposée

@ catalogue en ligne sur vitry94.fr

Maison de la jeunesse

JOURNÉES CRÉATIVES

Cet été, l'association Créative organise une tournée avec la Maison de la jeunesse (MDJ) et son bus Je réussis ma vie avec ma ville. Deux rendez-vous, de 18 h à 21 h : au Plateau, cité Colonel-Fabien, lundi 20 juillet ; et avenue du 8-Mai-1945 mardi 21 juillet.

Des rendez-vous festifs avec barbecue pour rompre l'isolement et recenser les besoins des jeunes. Avec les associations Unis-Cité, Espace pour entreprendre, le club de prévention Espoir et le service Promotion de la santé. La MDJ reste ouverte tout l'été pour accompagner les jeunes, avec le dispositif SOS Rentrée ou encore le Bel été sportif. **C. G.**

@ la MDJ sur [facebook@jeunessevitry94](https://www.facebook.com/jeunessevitry94) et [instagram@jeunessevitry94](https://www.instagram.com/jeunessevitry94)



Alex Bonnemaison

Jusqu'au 1^{er} août, la Maison du tourisme et des projets vous invite à découvrir le patrimoine de Vitry.



en chiffres

15 juillet

à 10h (et 18 juillet à 14h)
balade famille, œuvres du 1 % culturel du quartier Balzac, avec la galerie municipale, départ du centre social.

22 juillet

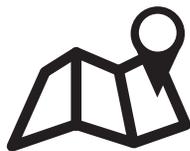
à 10h
balade famille, patrimoine architectural de Vitry, départ MDT (et 25 juillet à 14h, public plus avisé).

1^{er} août

à 10h
visite guidée, street art du Centre-ville, avec Vitry'n urbaine.

Gratuit (10 places par balade), sur inscription auprès de la Maison du tourisme et des projets au 01 46 81 92 87 tourismeetprojets@mairie-vitry94.fr

Patrimoine architectural



Et si vous regardiez les façades ?

Vitry étonne par l'éclectisme de son patrimoine architectural que la Maison du tourisme vous invite à découvrir cet été. Il y a de la vie à Vitry depuis la préhistoire. Preuve en est, l'os de mammoth retrouvé sur le chantier du métro aux Ardoines. Comme bâti, rien de plus ancien à visiter que l'église Saint-Germain (édifiée entre les XII^e et XIV^e siècles).

Une leçon d'urbanisme

« Vitry s'est développée autour de l'activité agricole, horticole et des carrières. Les plus anciens bâtiments (XVIII^e) se situent dans le Centre-ville et au Port-à-l'Anglais, deuxième zone la plus habitée alors avec le « petit Vitry » [actuel quartier du 8-Mai-1945], explique Samuel Bargas, chef de projet PLU. Il faut attendre la moitié du XIX^e siècle et l'industrialisation pour que d'autres maisons modestes ou bourgeoises viennent « combler » les champs. »

C'est le cas aux abords de la gare, qui ouvre en 1905 aux voyageurs, et dans le quartier

de la Ferme qui n'est autre que le parc de l'ancien château.

Dès lors, à cet habitat, s'ajoutent des industries. Par exemple, l'ancienne centrale EDF qui se visite un mercredi par mois. « L'usine de pâtes Groult, la minoterie [aujourd'hui logements pour artistes] et l'orphelinat [actuel bâtiment des EMA], qui retracent l'histoire emblématique d'un industriel, sont aussi intéressants à observer », suggère Sophie Espuna, responsable du service Archives-documentation.

Dès le XX^e siècle, Vitry met en place une politique très forte en matière de logement social. La cité des Papelots, des architectes Beaudoin-Lods, est ainsi le plus ancien HLM de la ville (1923).

« Vitry est vraiment une leçon d'urbanisme pour les promeneurs. Il y a des centaines de maisons, de grands ensembles et des équipements remarquables par leur style ou leur époque », conclue Samuel Bargas. Ne reste plus qu'à lever la tête ■

Katrin Acou-Bouaziz





RENDEZ-VOUS

Art et artisanat

ATELIERS

→ Le Crapo

tout l'été, 10h-18h,
14, av. Allende

L'occasion de découvrir la vingtaine d'associations qui l'animent et proposent des ateliers d'art et d'artisanat.

www.crapo.fr

Art contemporain

EXPOSITION

→ Mac Val

tout l'été, du mardi au dimanche, 12h-18h,

place de la Libération

Accès gratuit au nouvel accrochage *Le Vent se lève* et à l'exposition Brognon-Rollin.

Partagez un pique-nique au jardin suivi d'une visite guidée à 14h30 le dimanche, sur inscription. Le restaurant À la folie a rouvert sa terrasse...

www.macval.fr

Street art

STREET ART

La Baleine, dernière œuvre en date sur les murs de Vitry, place de la Heunière, signée Serge Bacheré et François Bonnery (Bobart). Jean-Philippe Trigla, président de l'association Vitry'n urbaine, explique pourquoi Vitry est devenue une ville emblématique du street art : « Dans les années quatre-vingt-dix, les graffeurs exprimaient leurs revendications sur les murs de la ville. Depuis 2008-2009, le mouvement est devenu plus esthétique. Vitry a toujours accueilli les street-artistes avec bienveillance et a laissé cette pratique se développer de façon libre et spontanée. Les artistes savent qu'ils peuvent venir y travailler sans contrainte. Et que leur passage ici marquera un tournant dans leur carrière ». K. A.-B.



Sylvain Lefeuvre

Patrimoine culturel

À Musée vous tout l'été !

Vitry est, avec Paris et Grenoble, une des villes de France les plus riches en œuvres d'artistes. Une volonté politique qui dépasse le cadre du 1 % culturel et qui permet aux habitants de garder le contact avec l'art, rien qu'en se promenant. Céline Vacher, chargée de la communication de la galerie municipale Jean-Collet, vous propose six œuvres à (re)découvrir dans les rues cet été.

L'Enfant qui marche

Sculpture en bronze de Balthazar Lobo (1962), devant l'école Éva-Salmon (Port-à-l'Anglais), est la première œuvre réalisée dans le cadre du 1 % culturel.



Sylvain Lefeuvre

Le SiloScope

Un peu plus loin sur le quai Jules-Guesde, *le SiloScope*, du collectif LAB[au] (2012), haut de 18 mètres, constitue une véritable proue visible des deux côtés de la Seine. La nuit, réagissant aux données de mobilité captées dans son environnement immédiat, l'œuvre crée des effets visuels de lumière dynamique.

La Chaufferie avec cheminée

De Jean Dubuffet (créée en 1970 et installée en 1996), autre repère pour tous les Vitriots, dans le Centre-ville, au milieu du plus important carrefour de la ville, près du Mac Val.

Le Signal

Si vous poursuivez l'exploration, une autre œuvre est visible de loin, *le Signal* (1974), lanterne cubique devant le théâtre Jean-Vilar réalisée par Piotr Kowalski, un des fondateurs de l'art technologique.

Le Pin noir d'eau triche

Pour terminer, un petit tour au Coteau/Malassis pour *Le Pin noir d'eau triche* (2016), arbre fontaine de Didier Marcel, idéal pour se rafraîchir en été.

La danseuse de Lumière et ses Arc'

De Cécile Pitois (2017), qui célèbre la cause féministe et le renouveau du quartier Balzac, dernière œuvre du 1 % culturel installée à Vitry.

Katrin Acou-Bouaziz

Vitry

Comme tous les Vitriots, les cheminées, qui sont notre monument historique absolu ! Symbolique de notre caractère et visible de si loin qu'on sait toujours où se trouve notre ville préférée ! »

Sonia sur facebook

Des espaces verts, des berges de Seine, des jeux d'eau pour s'évader, à Vitry, tout l'été.

Patrimoine naturel

Comme une envie de verdure !

A mis vitriots qui avez dû vous confiner des semaines durant, c'est le moment de profiter à nouveau des espaces verts de la ville ! Trois spots pour vous ressourcer.

Une journée aux Lilas

« C'est mon refuge magique, notre petit bol d'air frais de campagne pas si loin du bitume », témoigne Yasmina. C'est aussi le plus grand parc de Vitry et l'un des plus vastes du département : 96 hectares de nature à parcourir en marchant, en courant ou en roulant ! Programme : jeux pour les enfants, skatepark, déambulation dans les allées de lilas ou de rosiers, détour par la miniferme (chevaux, chèvres, ânes), pique-niques...

Un après-midi au parc Joliot-Curie

Il doit son surnom, « parc des cygnes », à son bassin alimenté par une source naturelle où s'ébrouent canards et cygnes. « Avec ses magnifiques arbres et parterres de fleurs, les cours d'eau et les oiseaux, je m'y rends chaque matin à l'ouverture, c'est ma cure de sérénité pour tenir la journée », confie Chantal. Les allées et espaces de jeux permettent aussi de se dépenser.

Une balade sur les berges de Seine

Depuis l'ancienne baignade jusqu'aux Ardoines, vous avez de quoi longer la Seine en flânant ou à vélo ! « Mon père venait se baigner vers l'écluse quand il était jeune et, du coup, à sa mort, on lui a dédié un arbre », témoigne Catherine. Sur le parcours, (re)découvrez l'ouvrage du pont du Port-à-l'Anglais et son barrage impressionnant. La pêche est autorisée avec permis (délivré sur cartedepeche.fr).

À noter : le Kilowatt a aménagé une petite plage et prévoit des festivités tout au long des vacances ■

Katrin Acou-Bouaziz



RENDEZ-VOUS

Vélo BALADES

→ Gare au théâtre
dimanche 26 juillet,
10h-18h30,
13, rue Pierre-Semard
Le Nouveau Gare au théâtre et la Courcycllette vous invitent à une balade à vélo sur les berges de Seine. Trois pauses musicales avec le Baroque nomade et Alla Plancesca. Gratuit.
Inscription :
rp@gareautheatre.com

Loisirs TOUS AUX BERGES

→ Berges de Seine,
tous les samedis du
mois d'août
Animation des berges de Seine près du pont du Port-à-l'Anglais pour toute la famille. Au programme : esprit guinguette revisitée avec spectacle, concert, atelier, petite restauration.

Fotolia

3 Cinés

CINÉ EN PLEIN AIR

Le 24 juin, les 3 Cinés ont pu rouvrir leur salle. « Nous sommes ouverts tout l'été et tous les jours, comme d'habitude, avec toutefois trois séances au lieu de quatre pour faciliter la circulation, indique Julie Szymaszek, responsable Action culturelle et communication. Et nous avons eu à cœur de participer au Bel été de Vitry en organisant une programmation en plein air. Nous nous déplaçons dans les quartiers pour offrir aux Vitriots un divertissement léger, des films à voir en famille, dans un cadre agréable. » Après le Kilowatt (notre photo) et le Crapo, rendez-vous les 17 juillet au parc du Coteau, 24 au parc des Lilas et 29 au stade Arrighi. S. J.

@ programme sur 3cines.vitry94.fr



Sylvain Lefevre



en chiffres

1 % culturel

140 à 150 œuvres à voir dans la ville.

34 mètres

l'arbre le plus haut de Vitry, un platane du parc Joliot-Curie.

96 hectares

c'est la superficie du parc départemental des Lilas.

4,2 km

de berges de Seine à Vitry.



Sylvain Lefeuvre

Fraîcheur en plein air

Jeux d'eau

De quel bois se chauffera l'été 2020 ? Afin d'atténuer l'impact de fortes chaleurs qui reproduiraient les températures endurées en 2019, la ville amplifie les installations de dispositifs d'eau dans l'espace public. Parcs, squares, sentes, voies piétonnes, placettes, parvis, bord de Seine, source de la Petite-Saussaie... les services municipaux ont déjà doté ou vont doter une dizaine de sites d'équipements rafraîchissants, avec un renforcement dans les espaces verts. Mats brumisateurs, rampes de brumisation, arches d'aspersion, tuyaux percés... l'offre est diverse pour constituer des îlots de fraîcheur et proposer une animation ludique aux familles qui restent à Vitry.

Une balade sur les berges de Seine

Plusieurs lieux ont été reconstruits. C'est le cas de l'arche d'aspersion dans les squares Daniel-Féry et Charles-Fourier, d'une rampe de brumisation temporaire dans la voie piétonne Marguerite-Duras. L'été 2020, c'est l'implantation de dispositifs d'eau sur le parvis de l'école Eugénie-Cotton/impasse Kommer avec plusieurs

mâts de brumisation. Idem sur la placette Derry. Ce sont aussi deux mâts de brumisation dans le square de la Fraternité, à proximité des aires de jeu. Le square Chabrier, avec son arche d'aspersion, est soumis au même régime. Ce sont également six mâts sur la placette, avenue Roger-Derry. Le parc du Coteau-Marcel-Rosette et le parc Joliot-Curie disposent d'un kiosque de brumisation. Si l'expérience s'avère concluante, ces installations reviendront en 2021. Bonne fraîcheur !

Frédéric Lombard



Vitry

Pour flâner, les petites rues des Malassis, il y a plein de petites maisons avec des potagers, un peu de campagne dans la ville. »

Angèle sur facebook

« Le pont de Vitry et la plage avec les transats sur les quais. »

Hafsa sur facebook

Le bel été de Vitry, c'est aussi une offre de séjours à la mer, à la campagne et des sorties à la journée.



en chiffres

34 sorties

à la journée programmées pour les enfants et les familles.

4 séjours

terre ou mer pour les 6-11 ans.

3 destinations

pour les 12-14 ans, sur les mois de juillet d'août.

7,72 euros

par jour, par enfant, tarif unique des séjours pour les 6-14 ans grâce à la subvention de la DDSC obtenue par la ville pour les vacances apprenantes.

Fotolia



Sylvain Lefeuvre

Centres de vacances

Séjours traditionnels

Pour beaucoup, les vacances sont l'occasion de s'échapper à la mer, à la campagne ou à la montagne. Bien connus des Vitriots, les centres de vacances de la ville à Tannerre, La Peyre, La Trinité-sur-Mer et surtout, le bijou, La Croix-Valmer sont toujours très prisés et offrent de belles échappées. Les 6-11 ans sont accueillis à La Peyre et y découvrent la richesse de la faune et de la

flore. Plus sportives, les activités équitation (pony), piscine et arts du cirque offrent un vrai défolement. Ils peuvent également se rendre dans le centre de Tannerre, proche du château de Saint-Fargeau. Les balades en forêt et un apprentissage de l'équitation sont proposés.

Autre destination : La Trinité-sur-Mer, un petit port de pêche où les enfants peuvent s'initier à la voile, se baigner et découvrir la culture bretonne.

Séjours famille

Le centre de La Croix-Valmer, propriété de la ville, est implanté près de Saint-Tropez. Il surplombe la mer au milieu d'un magnifique parc arboré et dispose d'un accès direct à la grande bleue. Un sentier côtier permet de rejoindre la plage de sable fin de Cavalaire. Sur le centre, plusieurs activités possibles : le kayak, les sorties pédestres et excursions dans la région ■ **Christiane Grave**

@ catalogues sur www.vitry94.fr

Toutes les offres vacances sont organisées dans le respect des normes sanitaires en cours.



RENDEZ-VOUS

Familles

SORTIES À LA JOURNÉE

Tout l'été, des sorties à la journée sont également proposées aux jeunes de 6 à 14 ans et aux familles : Provins, le centre de vacances de Tannerre, une journée à la plage, le Parc des félins... S'ajoutent, pour les créatifs, une journée création robotique et, pour les plus jeunes, des balades à poney. **catalogues sur vitry94.fr**

Jeunes

TARIFICATION

La municipalité a fait un véritable effort afin d'offrir des vacances aux jeunes qui sont souvent victimes de la précarité et du chômage. Pour les miniséjours, ils doivent s'acquitter de 53,55€ pour 5 jours et de 64,55€ pour 6 jours.

Courts séjours

Vacances pour tous

Après des mois de confinement, l'envie de changer d'air est grande. Soucieuse du droit aux vacances pour tous, particulièrement dans ce contexte de crise sanitaire et de crise sociale, la ville, au débotté, a adapté son offre pour permettre aux familles et aux enfants de s'échapper. Outre les séjours habituels, le service Vacances propose cette année des courts séjours d'une semaine et des sorties à la journée. Car nul besoin de partir à des milliers de kilomètres pour se détendre et se divertir.

Séjours d'une semaine

À Jambville, le village sportif situé au cœur du parc naturel du Vexin, à une cinquantaine de kilomètres au nord-ouest de Paris, accueille les enfants. Les 6-11 ans y pratiquent des activités inoubliables et studieuses : atelier cabane, land art et, quotidiennement, des révisions sereines. Pour les 12-14 ans, il offre un cadre idéal pour étudier et progresser dans la langue de Shakespeare tout en s'amusant avec des courses d'orientation, des ateliers de construction et un repas trappeur dans la plus pure tradition. Autre destination pour les 12-14 ans : le camping 4 étoiles le Village parisien, en



DR

Seine-et-Marne. Les jeunes y décident de leurs activités, organisent leurs règles de vie et participent à la confection des repas. Une nouvelle offre est aussi proposée aux familles avec un séjour en bord de Marne dans le même camping. Implanté dans un cadre verdoyant de sept hectares, il est doté de chalets de cinq personnes. Le sport y est à l'honneur : tennis, minigolf, ping-pong, pétanque, piscine. Une bonne manière de retrouver la forme après de confinement.

Christiane Grave

@ catalogues sur www.vitry94.fr

Jeunes

MINISÉJOURS

Pour les 15-17 ans, pas de voyage à l'étranger cette année, mais des miniséjours dans l'Hexagone, entre mer et moyenne montagne. Baignade au lac de Chambon, accrobranche et découverte des volcans au Mont-Dore. Balade sur terre et dans les airs, VTT et parapente dans les Vosges. Baignades, activités nautiques, paddle et Aquaparc au Garric. Visite de l'aquarium des Sables-d'Olonne et activités nautiques à Talmont-Saint-Hilaire. Et, enfin, La Rochelle, un site magnifique offrant des balades en bateau inoubliables, activités nautiques et pêche à pied. **C. G.**



Sylvain Lefeuve

numéros utiles

Médecin de garde :
Sami (Service d'accueil
médical initial) **15**

Pompiers **18**

Police secours **17**

Commissariat
01 47 18 35 00

Police municipale
01 55 53 17 36

Centre antipoison
01 40 05 48 48

EDF **0972 67 50 94**

GDF **0800 47 33 33**

Centre hospitalier
intercommunal Créteil
01 45 17 50 00

Urgences obstétricales
(Clinique des Noriets)
01 45 59 55 00

Clinique Pasteur
01 45 73 35 35
(01 45 73 35 36,
urgences 24h/24)

Hôpital Henri-Mondor,
Créteil **01 49 81 21 11**

Hôpital Bicêtre,
Kremlin-Bicêtre
01 45 21 21 21

Violences conjugales **39 19**

Enfance maltraitée **119**

Pharmacie de garde **39 15**

Sécurité sociale **36 46**

Caisse d'allocations
familiales **0810 25 94 10**

Centre municipal de santé
01 55 53 50 80

Pôle emploi **39 49**

Bourse du travail
01 43 91 17 60

Aides **01 46 81 44 44**

Drogues info service
0 800 23 13 13

SOS vétérinaire
08 92 68 99 33

Taxis **01 46 80 00 00**

La Poste **36 31**

Veolia (urgence fuite)
0811 900 918

Dérives sectaires
derives-sectes.gouv.fr



Vous pouvez
publier et gérer
vos annonces sur
www.vitry94.fr/annonces



Une entreprise
à la hauteur de
vos projets

École Paul ELUARD (Ville de Vitry-sur-Seine)

Génie civil, terrassement, travaux souterrains, génie urbains, maîtrise de l'eau, environnement et qualitatif, routes et VRD... Razel-Bec assure la conception, le financement, la réalisation et l'exploitation des grands ouvrages publics et s'adapte aussi bien aux nouveaux territoires de responsabilité des collectivités locales qu'aux grands travaux d'intérêt national.



LE PÔLE T.P. DU GROUPE FAYAT

RAZEL-BEC.COM



Animons le monde

Vous êtes radieux(se) ?
Nos projets vous mettront en lumière !

REJOIGNEZ-NOUS

www.animonslemonde.fr

Nous recrutons des :

Chargés d'Affaires en éclairage public | Conducteurs Travaux
| Monteurs réseaux électriciens

Contactez-nous au **06 68 44 38 62**
ou par mail nousrecrutons@bouygues-es.com



L'innovation **partagée**

Vous êtes Vitriot-e et vous avez subi une diminution importante ou une rupture de revenus pendant la crise du covid 19 entre le 17 mars et le 30 juin ?

Vous êtes peut-être éligible à une aide exceptionnelle de la ville* sous forme d'un virement ou de chèques alimentaires.

Pour le savoir, contactez le CCAS avant le 28 août :
ccas@mairie-vitry94fr
ou **01 46 82 80 00**
poste 79 72 ou 79 74

Plus d'informations sur les critères : vitry94.fr



* cumulable aux autres aides provenant de la commune jusqu'à l'État